

THE COUNCIL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

S E C O N D S E S S I O N

Ottawa, July 2-10, 1952

VOTES AND PROCEEDINGS

VOTES AND PROCEEDINGS OF THE COUNCIL
OF THE NORTHWEST TERRITORIES

SECOND SESSION

OTTAWA, WEDNESDAY, JULY 2, 1952.

10 o'clock a.m.

This being the day on which the Council of the Northwest Territories is convoked by the Commissioner of the Northwest Territories for the despatch of business and the members of the Council being assembled:-

PRAYERS.

The Commissioner addressed the Council outlining the legislation which he proposed to place before Council at the session and the matters which he proposed to refer to Council for advice.

Mr. Audette, seconded by Mr. Cunningham, moved that a humble address be presented to Her Majesty the Queen, expressing the sympathy and loyalty of Council. The question being put on the motion, it was unanimously agreed to. The motion as adopted is set forth in Sessional Paper No. 1.

The Commissioner requested the advice of Council as to whether or not the debates of Council should be printed. Council agreed that the debates should not be printed, but that a few typewritten or mimeographed copies should be circulated amongst the members for their information.

Mr. Cunningham, seconded by Mr. Clements, moved that Rule 21 of the Rules of the Council of the Northwest Territories be amended by deleting the word "six" and substituting therefor the word "fifteen". After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to. The Rules as amended are set forth in Sessional Paper No. 2.

Mr. Audette presented Bill No. 3, An Ordinance Respecting Coroners, which was read the first time.

Mr. Clements presented Bill No. 4, An Ordinance to Amend the Dental Profession Ordinance, which was read the first time.

Mr. Nicholson presented Bill No. 5, An Ordinance to Amend the Elections Ordinance, which was read the first time.

Mr. Carmichael presented Bill No. 7, An Ordinance to Amend the Fur Export Ordinance, which was read the first time.

Mr. MacKay presented Bill No. 8, An Ordinance to Amend the Game Ordinance, which was read the first time.

Mr. Hardie presented Bill No. 12, An Ordinance to Amend the Local Administrative District Ordinance, which was read the first time.

Mr. Nicholson presented Bill No. 13, An Ordinance to Amend the Marriage Ordinance, which was read the first time.

Mr. Audette presented Bill No. 14, An Ordinance Respecting the Capacity, Property and Liabilities of Married Women, which was read the first time.

Mr. Clements presented Bill No. 15, An Ordinance to Amend the Medical Profession Ordinance, which was read the first time.

Mr. Clements presented Bill No. 16, An Ordinance Governing the Safe Operation of Mines in the Northwest Territories, which was read the first time.

Mr. MacKay presented Bill No. 19, An Ordinance to Repeal the Reindeer Protection Ordinance, which was read the first time.

Mr. Audette presented Bill No. 21, An Ordinance Respecting Wills, which was read the first time.

The Commissioner requested the advice of Council on Reference No. 1, as to the desirability of exempting community clubs and associations from obtaining an exhibitor's licence when they operate on a non-commercial basis. Council agreed that the Commissioner should use his own discretion for the interpretation of the words "similar organization" in Section 8 of the Motion Pictures Ordinance.

The Commissioner requested the advice of Council on Reference No. 2, as to the desirability of permitting the consumption of intoxicants by Indians and Eskimo. Council agreed that this reference be further considered at the next session of Council.

The Commissioner requested the advice of Council on Reference No. 4, as to the desirability of providing for the transportation of deaf children, other than Indian and Eskimo, to schools outside the Territories and for the payment of fees to such schools. Council agreed that such transportation and school fees should be provided not only for deaf children, but also for dumb and blind children, other than Indian and Eskimo.

On motion by Mr. Audette, Bill No. 3, An Ordinance Respecting Coroners, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Audette in the Chair.

Mr. Audette reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 3.

Council adjourned at 6 o'clock p.m.

THURSDAY, JULY 3, 1952.

10 o'clock a.m.

The Commissioner announced the results of a conference held in Ottawa on May 19 and 20, on Eskimo Affairs.

The Commissioner announced that the federal government had been made aware of the importation of large quantities of Russian muskrat pelts into Canada, which tended to threaten the price of domestic muskrat and that an import tax had been imposed to protect the domestic market.

Mr. Hardie presented Bill No. 22, An Ordinance Respecting Compensation to be Paid as a Result of Injuries or Death Caused to Workmen in the Course of their Employment, which was read the first time.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 3, An Ordinance Respecting Coroners, Mr. Audette in the Chair.

Mr. Audette presented the report of the Committee on Bill No. 3. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Clements, Bill No. 4, An Ordinance to Amend the Dental Profession Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Clements in the Chair.

Mr. Clements presented the report of the Committee on Bill No. 4. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Nicholson, Bill No. 5, An Ordinance to Amend the Elections Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Nicholson in the Chair.

Mr. Nicholson presented the report of the Committee on Bill No. 5. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Carmichael, Bill No. 7, An Ordinance to Amend the Fur Export Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Carmichael in the Chair.

Mr. Carmichael presented the report of the Committee on Bill No. 7. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Hardie, Bill No. 12, An Ordinance to Amend the Local Administrative District Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Hardie in the Chair.

Mr. Hardie presented the report of the Committee on Bill No. 12. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Nicholson, Bill No. 13, An Ordinance to Amend the Marriage Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Nicholson in the Chair.

Mr. Nicholson presented the report of the Committee on Bill No. 13. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Audette, Bill No. 14, An Ordinance Respecting the Capacity, Property and Liabilities of Married Women, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Audette in the Chair.

Mr. Audette presented the report of the Committee on Bill No. 14. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Clements, Bill No. 15, An Ordinance to Amend the Medical Profession Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Clements in the Chair.

Mr. Clements presented the report of the Committee on Bill No. 15. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

Council adjourned at 1 o'clock p.m.

3 o'clock p.m.

On motion by Mr. Clements, Bill No. 16, An Ordinance Governing the Safe Operation of Mines in the Northwest Territories, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Clements in the Chair.

Mr. Clements presented the report of the Committee on Bill No. 16. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. MacKay, Bill No. 19, An Ordinance to Repeal the Reindeer Protection Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. MacKay in the Chair.

Mr. MacKay presented the report of the Committee on Bill 19. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Audette, Bill No. 21, An Ordinance Respecting Wills, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Audette in the Chair.

Mr. Audette presented the report of the Committee on Bill No. 21. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

Mr. Cunningham presented Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, which was read the first time.

On motion by Mr. Hardie, Bill No. 22, An Ordinance Respecting Compensation to be Paid as the Result of Injuries or Death Caused to Workmen in the Course of their Employment, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Hardie in the Chair.

Mr. Hardie presented the report of the Committee on Bill No. 22. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

Council adjourned at 6 o'clock p.m.

FRIDAY, JULY 4, 1952.

10 o'clock a.m.

Mr. Brodie moved that the Local Administrative District of Hay River be disorganized.

Mr. Hardie moved, as an amendment to Mr. Brodie's motion, that the Administration be asked to look into this matter and submit a detailed report at the December session, when this matter will be further considered by Council. After debate thereon, the question being put on the amendment to the motion, it was agreed to.

Mr. Carmichael, seconded by Mr. Hardie, moved that temporary arrangements be made for increasing school accommodation pending erection of a new school at Aklavik. Council went into Committee of the Whole on this motion, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham presented the report of the Committee on this motion. The Committee recommended, as an interim measure, that a sum of \$1,500 be appropriated to renovate the native hall in Aklavik.

Council accepted the Committee's report.

Mr. Brodie, seconded by Mr. Audette, moved that representation be made to the Department of Fisheries of the federal government with a view to reserving for fishermen resident in Hay River the sole rights to fish in a designated area of Great Slave Lake. Mr. Cunningham reported that the Department of Fisheries had agreed to review this situation in the fall of 1952. Council agreed that this question be further considered at the next session of Council.

Mr. Hardie, seconded by Mr. MacKay, moved that representation be made to the federal government to the effect that lands be set aside or reserved for Indians in the Northwest Territories. Council agreed that this matter be referred jointly to the Department of Citizenship and Immigration and the Department of Resources and Development.

Mr. Cunningham presented Bill No. 1, An Ordinance Respecting Additional Expenditures for the Public Service of the Northwest Territories for the Financial Year Ending the 31st day of March, 1953, which was read the first time.

Mr. MacKay presented Bill No. 2, An Ordinance to Amend the Business Licence Ordinance, which was read the first time.

Mr. Brodie presented Bill No. 6, An Ordinance Respecting a Financial Agreement Between the Northwest Territories and the Government of Canada, which was read the first time.

Mr. Hardie presented Bill No. 11, An Ordinance to Amend the Territorial Liquor Ordinance, which was read the first time.

Mr. Brodie presented Bill No. 18, An Ordinance to Amend the Motor Vehicle Fuel Tax Ordinance, which was read the first time.

Mr. Cunningham moved that Rule No. 2 of the Rules of the Council of the Northwest Territories be suspended and that Council adjourn at 12 a.m. instead of 1 p.m. The question being put on the motion, it was agreed to.

Council adjourned at 12 o'clock a.m.

3 o'clock p.m.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 2, An Ordinance to Amend the Business Licence Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham presented the report of the Committee on Bill No. 2. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Brodie, Bill No. 6, An Ordinance Respecting the Financial Agreement Between the Northwest Territories and the Government of Canada, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Brodie in the Chair.

Mr. Brodie presented the report of the Committee on Bill 6. This bill was recommended without amendment.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 11, An Ordinance to Amend the Territorial Liquor Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham presented the report of the Committee on Bill No. 11. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

Mr. Cunningham moved that Rule No. 2 of the Rules of the Council of the Northwest Territories be suspended and that Council sit from 10 a.m. to 1 p.m. on Saturday, July 5, 1952. The question being put on the motion, it was agreed to.

Council adjourned at 6 o'clock p.m.

SATURDAY, JULY 5, 1952.

10 o'clock a.m.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Cunningham in the Chair.

Representations were made to the Committee by the following:

Mr. J. Parker, of Yellowknife, on behalf of the Yellowknife Public School District No. 1;

Mr. J. J. Connolly, of Ottawa, on behalf of the Yellowknife Separate School District No. 2;

Mr. F. W. Henne, of Yellowknife, on behalf of the Local Trustee Board of Yellowknife;

Mr. K. C. Grogan, of Yellowknife, on behalf of the Yellowknife Public School District No. 1.

Mr. Cunningham reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 20.

Mr. Audette moved that, in future, all orders and regulations issued by the Commissioner under any of the ordinances be tabled. Council was informed by the Legal Adviser that such action would require an amendment to the Interpretation Ordinance. Council agreed that such an amendment be presented at the December session.

Council adjourned at 1 o'clock p.m.

MONDAY, JULY 7, 1952.

10 o'clock a.m.

Mr. Nicholson, seconded by Mr. Hardie, moved that:

- (a) the members of Council be supplied with an up-to-date list of all ordinances and amendments; and
- (b) the administration be asked to submit to Council an estimate of the cost of printing a consolidation of all ordinances and amendments.

An up-to-date list of all ordinances and amendments was distributed to the members. This list is set forth in Sessional Paper No. 3.

The Commissioner stated that the consolidation of the ordinances and amendments had already received consideration by the Administration and that a consolidation would be made within a year.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 20.

Council adjourned at 1 o'clock p.m.

3 o'clock p.m.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Brodie, seconded by Mr. MacKay, moved that Section 94 of The School Assessment Ordinance, Chapter 30 of the 1901 Ordinances, assented to June 12, 1901, be added to Bill No. 20, immediately after Section 79 of this bill. After debate, the question being put, it was agreed to on division.

Mr. Cunningham reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 20.

Council adjourned at 6 o'clock p.m.

TUESDAY, JULY 8, 1952.

10 o'clock a.m.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 20.

Council adjourned at 1 o'clock p.m.

3 o'clock p.m.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Nicholson, seconded by Mr. Clements, moved the adoption of Sections 82, 83, 84 of Bill No. 20, with two minor corrections. After debate, the question being put, it was agreed to on division.

Mr. Cunningham reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 20.

Council adjourned at 3 o'clock p.m.

WEDNESDAY, JULY 9, 1952

10 o'clock a.m.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Audette, seconded by Mr. Hardie, moved that subsection 1 of Section 101 of Bill No. 20 be deleted from the bill and that its provisions be dealt with by way of a regulation to be issued by the Commissioner, under Section 3 of the bill. After debate, the question being put, it was agreed to on division, with three affirmative votes, two negative votes and two abstentions.

Mr. MacKay, seconded by Mr. Carmichael, moved the adoption of subsections 1 and 2 of Section 102 of Bill No. 20. After debate, the question being put, it was agreed to on division.

Mr. Cunningham presented the report of the Committee on Bill No. 20. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

Mr. Brodie presented Bill No. 17, An Ordinance to Amend the Motor Vehicles Ordinance, which was read the first time.

On motion by Mr. Brodie, Bill No. 18, An Ordinance to Amend the Motor Vehicle Fuel Tax Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Brodie in the Chair.

Mr. Brodie reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 18.

Council adjourned at 1 o'clock p.m.

3 o'clock p.m.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 18, An Ordinance to Amend the Motor Vehicle Fuel Tax Ordinance, Mr. Brodie in the Chair.

Mr. Brodie presented the report of the Committee on Bill No. 18. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Brodie, Bill No. 17, An Ordinance to Amend the Motor Vehicles Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Brodie in the Chair.

Mr. Brodie presented the report of the Committee on Bill No. 17. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

The Commissioner requested the advice of Council on Reference No. 3, as to the desirability of exempting Indians from the payment of poll tax, under Section 51 of the Local Administrative District Ordinance. Council agreed that Indians should be so exempted and that the Local Administrative District Ordinance be so amended.

On motion by Mr. MacKay, Bill No. 8, An Ordinance to Amend the Game Ordinance, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. MacKay in the Chair.

Mr. MacKay reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 8.

Council adjourned at 6 o'clock p.m.

THURSDAY, JULY 10, 1952.

10 o'clock a.m.

Mr. Carmichael, seconded by Mr. Clements, moved that, in view of the poor prospects for the muskrat catch next winter in the Aklavik area, Council consider what steps might be taken to provide employment. Council agreed that the Administration be asked to investigate this matter thoroughly, to take whatever action is warranted and to report fully at the next session.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 8, An Ordinance to Amend the Game Ordinance, Mr. MacKay in the Chair.

Mr. MacKay presented the report of the Committee on Bill No. 8. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

Council reviewed the accounts of revenues and expenditures from the first day of April, 1951, to the 31st day of March, 1952, as provided for by Section 4 of Appropriation Ordinance No. 1, 1951, Chapter 4, assented to February 15, 1951, by Section 4 of Appropriation Ordinance No. 2, 1951, Chapter 9

assented to May 29, 1951, and by Section 4 of Appropriation Ordinance No. 3, 1951, Chapter 9, assented to December 13, 1951. These accounts are set forth in Sessional Paper No. 4.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 1, An Ordinance Respecting Additional Expenditures for the Public Service of the Northwest Territories for the Financial Year Ending the 31st day of March, 1953, was read a second time. Council went into Committee of the Whole, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham reported progress on the Committee's consideration of Bill No. 1.

Mr. Cunningham moved that Rule No. 2 of the Rules of the Council of the Northwest Territories be suspended and that Council sit from 2:30 instead of 3:00 in the afternoon of July 10, 1952. The question being put on the motion, it was agreed to.

Council adjourned at 1 o'clock p.m.

2:30 o'clock p.m.

Council continued in Committee of the Whole on Bill No. 1, An Ordinance Respecting Additional Expenditures for the Public Service of the Northwest Territories for the Financial Year Ending the 31st day of March, 1953, Mr. Cunningham in the Chair.

Mr. Cunningham presented the report of the Committee on Bill No. 1. This bill was recommended with amendments.

Council accepted the Committee's report.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 1, An Ordinance Respecting Additional Expenditures for the Public Service of the Northwest Territories for the Financial Year Ending the 31st day of March, 1953, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 1 is set forth in Sessional Paper No. 5.

On motion by Mr. MacKay, Bill No. 2, An Ordinance to Amend the Business Licence Ordinance, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 2 is set forth in Sessional Paper No. 6.

On motion by Mr. Audette, Bill No. 3, An Ordinance Respecting Coroners, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 3 is set forth in Sessional Paper No. 7.

On motion by Mr. Clements, Bill No. 4, An Ordinance to Amend the Dental Profession Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 4 is set forth in Sessional Paper No. 8.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 5, An Ordinance to Amend the Elections Ordinance, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 5 is set forth in Sessional Paper No. 9.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 6, An Ordinance Respecting a Financial Agreement Between the Northwest Territories and the Government of Canada, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 6 is set forth in Sessional Paper No. 10.

On motion by Mr. Carmichael, Bill No. 7, An Ordinance to Amend the Fur Export Ordinance, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 7 is set forth in Sessional Paper No. 11.

On motion by Mr. MacKay, Bill No. 8, An Ordinance to Amend the Game Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 8 is set forth in Sessional Paper No. 12.

On motion by Mr. Hardie, Bill No. 11, An Ordinance to Amend the Territorial Liquor Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 11 is set forth in Sessional Paper No. 13.

Mr. Hardie moved that Bill No. 12, An Ordinance to Amend the Local Administrative District Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, be read the third time. Mr. Cunningham moved, as an amendment to this motion, that Bill No. 12 be further amended to exempt Indians from the payment of poll tax under Section 51 of the Local Administrative District Ordinance. The question being put on the amendment to the motion, it was agreed to. Bill No. 12, as further amended, was read the third time and passed. Bill No. 12 is set forth in Sessional Paper No. 14.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 13, An Ordinance to Amend the Marriage Ordinance, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 13 is set forth in Sessional Paper No. 15.

On motion by Mr. Audette, Bill No. 14, An Ordinance Respecting the Capacity, Property and Liabilities of Married Women, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 14 is set forth in Sessional Paper No. 16.

On motion by Mr. Clements, Bill No. 15, An Ordinance to Amend the Medical Profession Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 15 is set forth in Sessional Paper No. 17.

On motion by Mr. Clements, Bill No. 16, An Ordinance Governing the Safe Operation of Mines in the Northwest Territories, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 16 is set forth in Sessional Paper No. 18.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 17, An Ordinance to Amend the Motor Vehicles Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 17 is set forth in Sessional Paper No. 19.

On motion by Mr. Cunningham, Bill No. 18, An Ordinance to Amend the Motor Vehicle Fuel Tax Ordinance, with amendments, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 18 is set forth in Sessional Paper No. 20.

On motion by Mr. MacKay, Bill No. 19, An Ordinance to Repeal the Reindeer Protection Ordinance, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 19 is set forth in Sessional Paper No. 21.

Mr. Cunningham moved that Bill No. 20, An Ordinance Respecting Schools, with amendments, as reported by the Committee, be read the third time. Mr. MacKay, seconded by Mr. Cunningham, moved, as an amendment to the motion, that subsection 1 of Section 101, which the Committee had recommended to delete from the bill, its provisions to be dealt with by regulations issued by the Commissioner under Section 3 of the Bill, be reinstated in the Bill with the addition of the words "or Eskimo" after the word "French". After debate, the question being put on the amendment to the motion, it was agreed to on division. At Mr. Audette's request, the votes were recorded as follows:

Affirmative Votes

Messrs. Carmichael, Clements,
Cunningham, MacKay.

Abstaining

Mr. Hardie

Negative Vote

Mr. Audette

Absent

Messrs. Brodie, Nicholson.

The question being put on the motion that Bill No. 20 be read the third time, it was agreed to on division. At Mr. Audette's request, the votes were recorded as follows:

Affirmative Votes

Messrs. Carmichael, Clements,
Cunningham, MacKey.

Abstaining

Mr. Hardie.

Negative Vote

Mr. Audette.

Absent

Messrs. Brodie, Nicholson.

Bill No. 20 was read the third time and passed. Bill No. 20 is set forth in Sessional Paper No. 22.

On motion by Mr. Audette, Bill No. 21, An Ordinance Respecting Wills, as reported by the Committee, was read the third time and passed. Bill No. 21 is set forth in Sessional Paper No. 23.

Mr. Cunningham moved that Bill No. 22, An Ordinance Respecting Compensation to be Paid as a Result of Injuries or Death Caused to Workmen in the Course of their Employment, as reported by the Committee, be read the third time. The question being put, it was agreed to on division. Bill No. 22 is set forth in Sessional Paper No. 24.

The Commissioner requested the advice of Council as to the time and place of the next session. Council recommended that the next session be held at Fort Smith, N.W.T., at 3 o'clock p.m. on Monday, December 8, 1952.

Prorogation.
